Otto Böhtlingk & Rudolph Roth: Sanskrit-Wörterbuch, Pert 1, Petersburg 1855 1. उपाधि (von धा, द्धांति mit उप) m. 1) Betrug H. an. 3,343. Med. 1. उपात (उप + श्रत) n. 1) Nähe des Endes; Saum, Rand: उपात्ते in db. 29. कृते चतुष्पात्सकला निर्व्याजापाधिवर्जितः MBн. 3, 13017. उपा-धिर्न मया कार्या वनवासे जुग्धितः R. 2, 111, 29. — 2) nähere Bestimmung, Attribut; Bedingung TRIK. 3, 3, 215. 216. H. an. MED. dh. 30. Pat. zu P. 7, 2, 15. गुणद्रव्यक्रियायागापाध्यः पर्गामिनः (richten sich nach dem Geschlecht des Hauptworts) AK. 3,6,44. Sah. D. 10,18. 21,19. COLEBR. Misc. Ess. I, 287. BHASHAP. 46. 137. fgg. Z. d. d. m. G. VI, 12.16, N. 2. VII, 299. उपाधिक am Ende eines adj. comp. Sch. zu P. 4, 2, 24.67. 5, 1, 16. SAH. D. 22, 1.2. VOP. 25, 17. Z. d. d. m. G. VII, 291, N.4. तत्र चेड्रपाधिमात्रायां (in irgend einem bestimmbaren Maasse, d.i. in dem allergeringsten Maasse) नखेन लवणस्य क्यांतेनैवास्य तद्यानं संपद्धते KAUÇ. 68. अनुपाधिरमणीया देश एषः unbedingt reizend PRAB. 101,11 (Sch.: = सक्तम्दर्). उपाधि = नामचिक्न Beiname Cabdar. im ÇKDa. — Vgl. उपधा, उपधि.

2. उपाधि (von ध्या, ध्यावित mit उप + म्रा) m. 1) das Nachdenken über das Recht (धर्मचिता) AK. 1,1,3,28. H. 1381. an. Med. — 2) ein für den Unterhalt der Familie besorgter Mann AK. 3,1, 12. H. 478. an. Meo. — Vgl. 2. माधि.

उपाधिक (उप + श्रधिक) adj. überzählig RV. Paar. 15, 15. - Vgl. u. 1. उपाधि 2.

उपाध्याय (von 3. इ mit उप + म्रिधि) 1) m. Lehrer P. 3, 3, 21, Sch. Vop. 26,170. AK. 2,7,6. H. 78. उपाध्यायाय भैतं प्रयच्कृति Kaug. 10. 141. स ग्-कृर्यः क्रियाः कृता वेदमस्मै प्रयच्कृति। उपनोय द्दहेदमाचार्यः स उदाव्हृतः॥ रकदेशम्याध्यायः Jikki. 1, 35. उपाध्यायान्दशाचार्यः (गारवेणातिरिच्यते) M. 2, 145. 5, 91. MBH. 14, 2629. VIÇV. 11, 9. SUÇR. 1, 71, 12. ÇÂK. 61, 11. 64, 12. म्रश्च: सापाध्याप: mit einem Bereiter R. 1,11, 13. — 2) f. ेवा Lehrerin P. 3,3,21, Vartt. 1. 4,1,49, Vartt. 4. AK. 2,6,1,14. H. 524. - 3) f. ंदी Lehrerin und Frau eines Lehrers P. 3, 3, 21, Vartt. 1. Vop. 4,24. AK. 2,6,1,14.15. H. 523. 524. Vgl. उपाध्यायानोः

उपाध्यावाँनी (von उपाध्याय) f. Frau eines Lehrers P. 4,1,49, Vartt. 4. Vop. 4, 24. AK. 2, 6, 1, 15. H. 323. MBH. 1, 750. 758. 759.

उपानमैं (von उप + म्रनस्) 1) adj. auf dem Wagen befindlich: सचा-चारिन्द्रश्चर्क्षव म्राँ उपानुसः संपूर्वन् । नृद्योचित्रतयोः श्रूर इन्द्रेः R.V. 10, 105, 4. - 2) n. der Raum auf dem Wagen oder das auf den Wagen Geladene P. 5,4,94,Sch. (जाती). Vop. 6,45. निर्वी गोष्ठार्रजामिस निर्ता-निर्भपानसात् AV. 2,14,2.

उपानैक (von नक् mit उप mit Dehnung des Auslauts) P. 6,3,116. f. (nom. उपान्ड P. 8,2,34). Vop. 6,62. Sandale, Schuh AK. 2,10,31. H. 914. कार्ज्ञी उपानका उपमुञ्चते TS. 5,4,4,4, 6,6,1. वाराक्या उपानका (vgl. P. 6,1,106,Sch.) Çат. Вв. 5,4,3,19. 5,3,7. उपानखुम Асу. Свил. 3, 8. दामनी द्वे उपानका च कार्णिन्या कृष्ठि स्यातामित्येके Kitz. Ça. 22,4,21. उपानच्क्लधार्णम् M. 2, 178.246. 4, 66.74. MBn. 2, 1915. Hir. I, 135. पाइकापनका चापि पुरमानि R.2,91,69. am Ende eines adj. comp. उपा-नत्क gaṇa उर्म्चाद् zu P. 5,4,151. सापानत्क M. 3,238 (vgl. म्रुपानत्क). am Ende eines adv. comp. उपानक् gana शरदादि zu P. 5,4,107. Vop. 6, 62. दारियानकं (nom.) दिन्धा Çîñкн. Gņы. 3,3,7.

उपानुवाक्य (उप + म्रुन्वाक्य oder मृत्वाक्या) 1) adj. Beiwort Agni's TAITT. ÅR. 1, 22, 11. - 2) n. Bez. eines Abschn. der TS. Ind.St. 3, 381. 389.

der Nähe des Endes TS. 6,6,4,3. ती रापाल न्यविशत् Pankat. 205,8. मे-रोक्तपालेषु Ragh. 7,21.47. 16,21. दिशामुपालेषु ससर्त दृष्टिम् Кимаваь. 3, 69. Megh. 18. 25. Amar. 23. Kathis. 24, 136. Prab. 73, 8. उपालसंगी-लितलाचन (daher vielleicht bei Wilson: the angle of the eye) RAGH. 3,26. उपात्रभागेष् Kumiras. 7,32. am Ende eines adj. comp. f. म्रा Çânтıç. 2,16. — 2) unmittelbare Nähe H.1450. नगरापाले Ніт. 91,15. Месн. 78. तस्य चापात्रसंन्यस्ते शयानां शयने R. 5,14,29. उपात्रस्थित RAGEL 3, 57. Меси. 73. वार्गधरायणापात्तम् (ги Јаид.) — विससर्ज च। स हतम् Клтиts. 16,4. ये च ते उनुचराः पादे।पातं सनाश्रिताः МВн. 3,198. — 3) der vorletzte Buchstab AK. 3, 6, 14.

2. उपात (wie eben) adj. gegen das Ende hin befindlich, der vorletzte; vom Finger Çıksnî 43. — Vgl. उपात्य-

उपातिक (उप + म्र) n. Nähe: म्रानीयेत - ममापातिकम् zu mir Vіка. 56. यञ्च वीरं न पश्यामि धनंजयमुपातिकात् in der Nähe, bei mir мвн. 3, 10873. उपावृत्तमुपात्तिकात् R. 4,39,14. तस्मादिश्रब्धी मम कर्णा-पात्तिके स्प्रंटं निवेदयतम् Райкат. 167, 15.

उपात्य (उप + म्र) adj. der vorletzte P. 5,4,90,Sch. Çaur. 16. 33. उपाप (von म्राप् mit उप) in द्वितीप schwer zu erlangen Çar. Ba. 10,

उँपाप्ति (wie eben) f. Erreichung, Erlangung: कैतेषाम्पाप्ति: Çat. Br. 10,1,2,6. 6,2,4,35. 2,13. 5,4,1. 6,4,5. 7,3,2,1.

उपामात (von भर् mit उप + म्रा) f. das Hinzu-, Herzubringen: ऊ-ज्ञाम्पानीत (instr.) RV. 1,128,2.

उपाय (von 3. रू mit उप) m. 1) Herbeikunft Med. j. 75. म्रहा इष्टः का-यस्तद्रिय मर्गोपायचिकतः Вилктя. 3, 10. — 2) wodurch man zu seinem Ziel gelangt, Mittel, Weg, fein angelegtes Mittel, List AK. 3,4,3,23. 23,142. Munp. Up. 3,2,4. सर्वेापायैस्तया कुर्यान्नोतिज्ञः पृथिवीपतिः । यथा-स्याभ्यधिका न स्युमित्रीदासीनशत्रवः ॥ M. 7,177. 8,48.190. 9,312. 11, 112. BHAG. 6, 36. N. 26, 9. VIGV. 13, 27. R. 1, 8, 15. 9, 1.8. AMAR. 21. KAтн\s. 20, 2. 25, 32. Викк. Lot. de la b. l. 549. fg. उपायेन कि तत्क्यास्त्रज्ञ शक्यं पराक्रमै: Paskkat. I, 233. उपाया विक्तिश्चायं वदर्शनत्तो उनपा N. 24,33. म्रयम्पायश्चित्तितो मङ्गान् 19,4. उपायो ५वं मया दृष्टेग निरूपायः 4, 19. उपावमनपावम् R. 3,44,8. संशपात्मकः Passkat. I, 10. चित्रयित्वा च तस्योपायान्बद्धस्ततः Mittel dieses in's Werk zu setzen R. 1,8,21. नान्यो उस्ति कश्चिड्रपाया उस्माकं जीवितस्य Pahkat. 161,9. कं करिष्यत्युपायम् R. 5,6,3. वधार्य तस्य भगवव्यायं कर्तुमर्रुसि 1,14,19. मया तावदेतेपा वधायापायश्चित्तनीयः Рьккат. 191,9. उपाया ४वं मया रष्टे। नैपधानयने तव N. 24,24. सर्वेापायं च वर्तिष्ये विनिवर्तायतुं वनात् R. 2,82,18. एते रूपा-ययोगै: M. 9,10. संयुक्तान्वियुक्तांश्च सर्वेषायान्स्नेद्ध्यः 7,214. भेदे दएउः साम दानमित्यपायचतुष्टयम् (den Feindzu bezwingen) AK.2,8,1,20. H. 736. Meo.j. 75. M. 7, 108. 109. 200. ปรีต์พ. 1, 345. किञ्चद्राजगुणैः पटिभः सप्ता-पाचीस्त्रयानय (die 4 eben erwähnten und die 3 sogenannten नुद्रोपापा:; s. H. 738) ॥ वलावलेन सम्यत्नं चतुर्रश परोत्तसे MBB. 2,155. in comp. mit dem Ziel: वृत्त्युपायान् M. 10, 2. कृत्तायं विक्तिस्तस्य वधोषायः R. 1,14,20. Раккат. 53,6. म्राव्हर गोपाय Suça. 1,23,15. साधनापाय 2,46,11. म्र्वेषापापाञ्चित्तनीयाः कर्त्तव्याञ्च Ранкат. 6, 7. 92, 3. Kathâs. 10, 43. 138. H. 77. mit dem Mittel selbst: शस्योपाय Åçv. ÇR. 9, 10. क्र्याञ्चित्रैर्वधो-